



Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala
Alcaldía / Alkatetza
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial,
s/n.
Udaletxe plaza
zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf:948 286 310
Fax: 948 181 308

Hoy, día 24 de junio, tendrían que haber comenzado nuestras fiestas patronales.

Sin embargo, a raíz de la pandemia por COVID-19 y la crisis sanitaria mundial originada, nuestras fiestas han quedado suspendidas, no pudiendo festejarlas este año, tal y como ya sabemos todas las vecinas y todos los vecinos de Barañáin, así como nuestros familiares y amigos vecinos de otros municipios, que nos solían visitar con motivo a estas celebraciones.

Hacemos un llamamiento a la responsabilidad de toda la ciudadanía y al cumplimiento de las indicaciones establecidas por el Departamento de Salud del Gobierno de Navarra, que como todas y todos sabemos son las siguientes:

- *Mantener la distancia de seguridad de 1,5 metros. Cuando no se pueda mantener dicha distancia, es obligatorio el uso de la mascarilla, así como las medidas de higiene adecuadas y etiqueta respiratoria.*
- *Recordar que en las reuniones al aire libre no podrán sobrepasar las 25 personas.*

Desde Alcaldía del Ayuntamiento de Barañáin se recomienda de manera reiterada hacer en todo momento caso a las indicaciones de los agentes de la autoridad para garantizar el cumplimiento de la normativa vigente y evitar de esa manera conductas sancionables.

Muchas gracias por vuestra colaboración.

Gaur, ekainak 24, hastekoak ziren gure herriko festak.

Hala ere, COVID-19k eragindako pandemiaren eta munduko osasun-krisiaren ondorioz, gure festak bertan behera geratu dira, eta aurten ezin izango ditugu ospatu, Barañaingo herritar guztiok eta beste udalerrri batzuetako senide eta lagun guztiek, ospakizun horiek direla-eta bisitatzen gintuztenek, dakigun bezala.

Herritar guztioi eskatzen dizuegu erantzukizuna har dezazuen, eta Nafarroako Gobernuako Osasun Departamentuak ezarritako jarraibideak bete ditzazuen; izan ere, guztiok dakigun bezala, honako hauek dira:

- *1,5 metroko segurtasun-distantzia mantentzea. Distantzia hori mantendu ezin denean, nahitaezkoa da musukoa erabiltzea, bai eta higiene-neurri egokiak eta arnas etiketa ere.*
- *Gogoratu aire zabaleko bileretan ezingo direla 25 pertsona baino gehiago izan.*

Barañaingo Udaleko Alkatetzak behin eta berriz gomendatzen du agintaritzaren agenteek emandako jarraibideak beti betetzea, indarrean dagoen araudia betetzen dela bermatzeko eta, horrela, zehatzeko moduko jokabideak saihesteko.

Esker anitz zuen laguntzagatik.

Barañáin, a 24 de junio de 2020 / Barañain, 2020ko ekainaren 24a.

LA ALCALDESA / ALKATEA